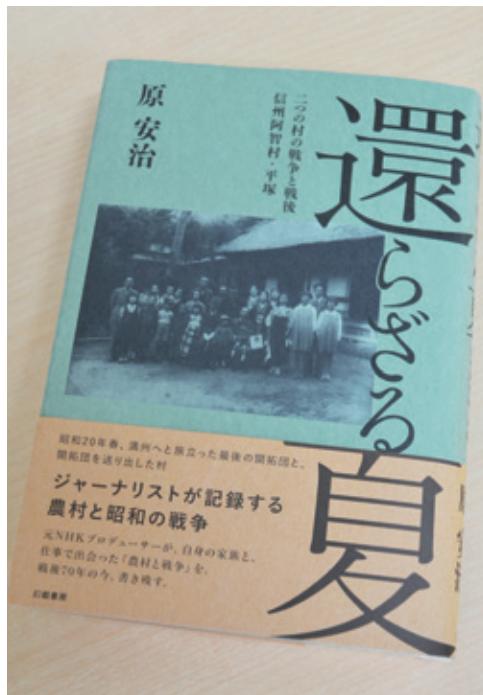




湘南ジャーナル[®]

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM



忘れまい、戦争の悲劇

『還らざる夏』の著者・原 安治さん

この記事を読んでいるあなたは、「中国残留孤児」という言葉を知っている世代だろうか。昭和55年、社会問題として世間に問いを投げかけ、この言葉を世に広く知らしめたのが『NHK特集「再会」——三十五年目の大陸行』というドキュメンタリー番組だった。番組は反響を呼び、政府をも動かし、翌年から中国残留孤児の訪日調査が開始されるようになった。後には小説『大地の子』（山崎豊子、文藝春秋）も出版され、テレビドラマ化もされた。あの、社会に一石を投じた番組からさらに35年。戦後70年の節目を迎えた昨年の暮れ、当時NHKのディレクター・プロデューサーとして取材し番組を制作した元・NHK福岡放送局長で元・早稲田大学客員教授の原 安治さん（76、平塚市御殿在住）が『還らざる夏 二つの村の戦争と戦後 信州阿智村・平塚』（幻書房）を上梓した。生涯をかけ社会問題を追い続けてきた1人のジャーナリストが伝えたいこととは。

生まれも育ちも平塚市御殿。家は室町時代から続くといふ代々の農家で、家業を継ぐことが宿命を感じていた。だが高校在学中に起きた「菅生事件」を機にジャーナリストを目指し、早稲田大学へ進学、卒業後NHKに入局した。

著書の中でも振り返っているが、

「NHKの放送が最も華やかな時代に『紅白歌合戦』とも『大河ドラマ』とも無縁の、最も地味なセクションで農業や食糧問題、昭和史などをテーマにドキュメンタリー番組を制作してきました」という原さん。後にライフワークの拠点となる信州のある山村との出会いは、そんな仕事の中のことだった。

信州の山村から

当時担当していた番組宛てに届いた手紙の山から、するりと落ちた取材依頼の絵はがき。この1枚から長野県阿智村の人々との交流は始まった。その地で出会ったのが、写真家の故・熊谷元一氏と、「中国残留孤児の父」と称される故・

山本慈昭住職だった。そうした関係の中で原さんは残留孤児問題を取り組んでいった。その後の社会現象は多くの人の知る所である。

全国一の満州開拓者送出国とされる長野県で、原さんは何を見たのか。戦時中、農村の人々がなぜ、どういう経緯で満州開拓団となつたのか。同書では、村の人が命がけで保管してきたという戦時下の貴重な資料が数々紹介される。これら的一次資料から原さんは1つの解を出す。「彼らにとっての『満州行』は『開拓』でもなく『移民』ではなく、『献民』というべきもの」「人間供出」であった、と。

悲劇から

同書は、そういった「事の発端」から始まり、戦争から戦後までを追う。中には自身の空襲体験も交え、聞き込み調査による凄絶な戦

争体験など、目を背けたくなるほどリアルに書き出す。阿智村と平塚の2カ所を軸に、マクロな視点とミクロな視点から同じ時制で交差させつつ真実を浮き彫りにする。

敢えて言うまでもなく、戦時の悲劇は無数にあった。父が死んだ激戦地・フィリピンにも、自分も命を落とす寸前だった空襲で焼かれた平塚にも、全国の農村から集められた開拓団がいた満州にも。

「戦争だけはダメだよ」と心から言葉を発する原さん。著書の最後ではワツゼッカーの演説を引用した上で、「もし日本人があの戦争から何も学ばず、何の教訓も得られないならば、我々は永久に『満州の悲劇』の段階に止まることになるのではないか」と締め括る。

1枚の絵はがきから始まり何の縁もなかった長野の山村での取材を重ね約50年、真摯に向き合ってきたからこそ書けた本。「戦争を知らない世代にこそ読んでほしい。忘れてしまった人には思い出して、知らない人に戦争のことを教えてほしい。そう思って書きました」

今年は「戦後71年」の年。節目の年ではないが、常に忘れてはならないことがある。

『還らざる夏 二つの村の戦争と戦後 信州阿智村・平塚』（幻書房、1,800円+税）は市内の書店で取り寄せ可。



待った!

オススメ! 月額利用料を2年間で比べてみると…

SCNケーブルインターネット

- お手軽安心エコノミーコース*
- グローバルエコノミーコース*

*その他のコースのラインナップはSCNホームページをご覧ください。

速度	下り15Mbps/上り1Mbps※ 月単位でコース変更可能!工事不要!
月額利用料	2,678円(税込)
初期費用	
標準登録工事費	無料!

2年間で
66,624円(税込)も
節約!!

月額2,678円(税込)
×
24ヶ月
||
2年間
64,272円(税込)

NTTフレッツ光 ネクスト

ギガファミリー スマートタイプ 戸建向け お得な割引サービス
(2年契約プラン)
にん割+フレッツ光メンバークラブ マンスリーポイント割
+ギガ推し! キャンペーン

速度	データ送受信(下り上り) 最大概ね1Gbps
月額利用料(1年目)	5,508円(税込)
初期費用	

月額5,508円(税込)
×
12ヶ月
||
66,096円(税込)

速度	データ送受信(下り上り) 最大概ね1Gbps
月額利用料(1年目)	5,508円(税込)
初期費用	

月額5,400円(税込)
×
12ヶ月
||
64,800円(税込)

2年間
130,896円(税込)

※月額利用料にプロバイダサービス月額利用料540円(税込)
(BB,excite光 withフレッツ)を含みます(プロバイダバック)。
プロバイダサービス特典を考慮しない場合の料金となります。
(詳しくはフレッツ光 Webのサイトをご覧ください)。

※インターネットのご利用には、本サービスに対応したプロバイダとの契約が必要です。
サービスメニューごとに対応プロバイダは異なりますのでご注意ください。

※2016年1月15日時点

SCNは東日本大震災による震災復興へ
20年間支援するプロジェクトを行っております。

湘南ケーブルネットワーク 株式会社
湘南ケーブルテレビ局
〒254-0034 神奈川県平塚市宝町3-1 平塚MNビル10F

サービスエリア
平塚市・中井町

お問い合わせ、お申し込みは今すぐ!! 受付時間 9:30~18:00
フリーコール 0120-121-302

湘南ケーブルネットワークのWebサイトは SCN

検索

湘南ケーブルテレビ局 http://www.scn-net.ne.jp

湘南ベルマーレが新体制を発表 2016シーズンテーマは「挑戦」

湘南ベルマーレは13日、2016シーズンのコンセプトや新加入選手などを紹介する「新体制発表会見」を市内ホテルで開催した。会長、社長、監督、選手らは、今季クラブとオフィシャルクラブパートナー契約を締結した衣料品メーカー「ブルックスブラザーズ」のスーツに身を包んで会見に出席した。まず始めに挨拶した眞壁潔代表取締役会長は、四字熟語「冬夏青青」を例に挙げ、「記録を塗り替えて昇格した2014シーズンの選手は2015シーズンには5人が移籍した。だが去年、新たなメンバーで立派な記録を作ってくれた。そしてここに今年の主役が

並んでいる」と新加入選手に期待を込めた。新たに代表取締役社長に就任した水谷尚人氏は「2020年に向けてオールベルマーレでひとつの素敵な絵を描いていきたい」とし、また現在平塚市立花水小学校のPTA会長を務めていることから「女性のパワーが無ければベルマーレの先は無い」として女性の積極的な参画を求めた。

そして今季トップチームのテーマとして、菅貴哉監督が掲げた言葉は「挑戦」。何事にも挑戦し、生きる自分たちでハードルを超えていくとの意味が込められており、監督は「昨年までやってきた選手たち、やつ

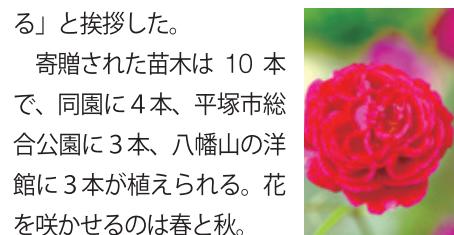
てきたサッカーはもちろんありますけども、今年はまたそれに加え、新しい湘南スタイルを出せるように、自分自身も今、本当に原点に返ってやろうという気持ちで一杯ですし、必ずやここにいる選手たちと、既存の選手たちで融合して、周りをびっくりさせられるような、そういうチームにしていきたいと思います」と意気込んだ。

なお13日現在で新加入選手は9人。中でもヴァンフォーレ甲府から完全移籍のMF下田北斗選手（写真右から5人目）は平塚市出身で、市立崇善小学校、市立江陽中学校の卒業生。話を聞くと「小さい頃から応援していた地元のチームなので、しっかりと試合に出場して活躍し、みんなに知つてもらえるように頑張りたい。そして多くの子どもたちに、努力すれば選手として活躍できるということを、ベルマーレのプレーで証明したい」と語ってくれた。

「宮沢賢治ゆかりのバラ」を植栽 生誕120年記念で花巻市が寄贈

今年を迎える宮沢賢治の生誕120年を記念し、平塚市の友好都市である岩手県花巻市より「賢治ゆかりのバラ」の苗木が寄贈され、14日、花菜ガーデンで植栽式が行われた。

このバラは、昭和4年当時賢治が親しかった花巻共立病院（現・総合花巻病院）の佐藤隆房院長（当時）宅の新築祝いに贈られたバラと伝わるもので、品種は「グルス・アン・テプリツ」（意味=チェコの都市・テプリツへの挨拶）。和名は「日光」。花の色は赤く香りが強いのが特徴。植栽式に参加した上田東一花巻市長は「今日を契機に両市の友好がさらに深まることを期待す



昔ながらの子どもの「だんご焼き」 住民協力により再興 平塚市城所

平塚市城所で14日、子どもが参加する昔ながらのだんご焼きが行われ、参加した住民たちが今年1年の健康と豊作を祈った。

近年だんご焼きを行う地区が減っているとのことで、同地区でも火をつける「やぐら」を組めない時期もあったそう。そこで地域に伝わる伝統の継承や景観美化活動を行う「城所の里を育てる会」が、5年前からだんご焼きへの協力を始めた。

同地区では地域の小学生があらかじめ家々を回って正月のお飾りや書き初めを集め、その際ご祝儀をもらう。子どもは後日そのお返しを配り、また当日来た人にはお

菓子を配るというしきたりで、子どもが地域の大人とコミュニケーションを深める機会になっている。今年も同地区内の5カ所にやぐらが組まれ、参加した小学生らは昔ながらの風習に従い、集まった大人にお酒をついだりお菓子を配ったりした。参加した小学生は「リヤカートでお飾りを集めるのは大変だけど、祝儀がもらえるので楽しい」と話していた。



SUN GARDEN ホテルサンライフガーデン イタリア紀行

1月31日(日)まで

1/23(土)・31(日)はランチ&ディナーを特別営業致します

メインディッシュをA、B、Cから一品お選びください

A 牛ロース肉のタリアータ、ポワブルベールソース
B 豚肩ロース肉ロティ、レンズ豆添え、マルサラソース
C 本日の鮮魚と帆立貝のポワレ、クリームカリーソース

ハーフバイキングメニューの一例

- ホワイトチキンのトンナリソース
- ルチアーナ風たこのマリネ
- 帆立貝と小海老、イカ、白インゲン豆のタップナード風味
- たたきサーモンのケッカソース
- 生ハムとモッツァレラ、湘南トマトのカブレーゼ
- 冷製さつまいもスープ
- ボローニャ地方のハム、サラミのアッフェタートミストなど

※写真はイメージです。※当ホテルのお米は国内産を使用しております。※混雑する場合がございますので、事前のご予約をおおすすめします。

※土日祝日は貸切の為、休業致します。

11:00~15:00(L.O.14:00)
ランチ
17:00~21:00(L.O.20:00)
ディナー

ランチとディナーが同額になります！

大人	¥1,980(税抜)
シニア(60歳以上の方)	¥1,900(税抜)
小学生	¥1,200(税抜)
未就学のお子様	¥800(税抜)
3歳未満のお子様	無料

(大人1名につき、未就学のお子様1名様無料)
※未就学のお子様はメインディッシュが付きますのでご了承ください。
※表示料金は、消費税、サービス料が含まれておりません。

<http://www.sunlife-garden.com>

(社)日本ホテル協会会員
ホテルサンライフガーデン
〒254-0025 平塚市横木町9-41 ご予約・お問合せ ☎ 0120-20-3591

県LPガス協会湘南支部平塚・中郡部会 災害用にLPガス発電機を大磯町に寄贈

災害などによる停電時にLPガスを使って発電できる発電機1台が、県LPガス協会湘南支部平塚・中郡部会（小島康敏部会長）から18日、大磯町に寄贈された。

この発電機は一般人でも簡単に使える小型のタイプ。LPガス発電機自体は以前からあったものの使い方が難しかったため、東日本大震災を機に開発されたという。あらかじめボンベの配管・分岐工事が必要だが、発電機にホースを繋げば簡単に使え、電気復旧まで一時的に携帯電話数台の充電やパソコン利用ができるとのことだ。

また通常の発電機の燃料に使われるガソ

リンは数年で劣化するが、ガスはその心配が少ないとのこと、中崎町長は「今後発電機を新しくする際はこうしたタイプも検討したい」との考えを示した。

この発電機は災害時の避難所となる町立国府小学校に配置される予定となっており、小島部会長は「普段から使ってもらって慣れてほしい」と話していた。

日本と台湾の友好を深めようと、平塚市内を中心とする有志で交流活動を行っている「湘南・日台未来交流協会」（添田宏高代表）では現在、短編映画の制作に向け準備を進行中だ。このほど予算案や撮影スケジュール案が決まったとして今月12日、同会は台湾観光協会東京事務所（港区西新橋）を訪問し、陳淑華副所長に経過を報告した。なお撮影は今年7月を予定しているという。

映画制作には台湾で活躍する日本人俳優であり、今月17日には世界的にも信頼度の高い映画賞「第22回香港電影評論学会大獎」で最優秀脚本賞に選ばれた蔭山征彦さん

さんが協力し、監督と脚本を担当する。作品内容は、

ロケ地となる平塚市内を舞台に日本人男性と台湾女性との交流を描くといったもの。同会は、地域の魅力を発信することで、観光による交流人口の増加にも繋げたいとしている。

活動内容の詳細や問い合わせは同団体のFacebookページで。

民間交流で短編映画の制作目指す 平塚と台湾結ぶ日台未来交流協会

日本と台湾の友好を深めようと、平塚市内を中心とする有志で交流活動を行っている「湘南・日台未来交流協会」（添田宏高代表）では現在、短編映画の制作に向け準備を進行中だ。このほど予算案や撮影スケジュール案が決まったとして今月12日、同会は台湾観光協会東京事務所（港区西新橋）を訪問し、陳淑華副所長に経過を報告した。なお撮影は今年7月を予定しているという。

映画制作には台湾で活躍する日本人俳優であり、今月17日には世界的にも信頼度の高い映画賞「第22回香港電影評論学会大獎」で最優秀脚本賞に選ばれた蔭山征彦さん

さんが協力し、監督と脚本を担当する。作品内容は、

ロケ地となる平塚市内を舞台に日本人男性と台湾女性との交流を描くといったもの。同会は、地域の魅力を発信することで、観光による交流人口の増加にも繋げたいとしている。

活動内容の詳細や問い合わせは同団体のFacebookページで。

レンタル 振袖・紋服 展示相談会

2017年 成人式

日時 1/22(金)~1/31(日) 10:00~18:00

会場 BRIDAL FASHION ICHIKAWA 平塚市紅谷町14-5 平塚駅西口前

早期成約特典！ 展示相談会期間中にご成約いただいたお客様へ

成人式当日着付 0円 前撮り75%OFF

Iチカワ

TEL 0463-23-2205
MAIL bridal-i@wedbew.co.jp

お問い合わせはお気軽に! TEL 受付19:00まで・□は24h受付OK 火曜定休

MAP: 旧長崎屋 公園 駐車場 ダイレクト 港口 JR平塚駅

落花生をテーマにしたまち歩き 歴史と食を一度に楽しむ 二宮

発祥の地である神奈川の落花生をもっとPRしようと、落花生が名産の二宮町で来月6日、ゆかりのスポットを回りつつ試食も楽しめる「菜の花と落花生 walk ツアー in 二宮」が開催される。

これは二宮、大磯、秦野の落花生の生産者や加工・小売業者などでつくる「かながわ落花生を振興させる会」が主催し、二宮のまちづくり団体「しお風」との共催で二宮町で初めて開かれるイベント。6日はJR二宮駅を出発、明治から続く落花生工場を見学し、明治から昭和にかけ秦野から落花生を運んだ「湘南軽便鉄道」の跡地、菜の

花が満開の吾妻山山頂などのスポットを徒歩で回る。また町内の店舗で販売されている落花生や落花生入りのパン・お菓子などの試食も行う。

「振興させる会」の上坂涉さんは、「落花生の生産者は年々減っている。これを機に落花生が地域の名産だと再発見してもらい、盛り上げに繋げたい」と話している。申し込み方法など詳細は「しお風」ブログ(<http://shiokaze.blog.jp/>)まで。

**ひらしんが商議所青年部に協賛金
今年のセミナー講師は森永卓郎氏**

平塚商工会議所青年部(佐野成良会長)が2月16日に開催する公開セミナーに協賛するとして平塚信用金庫(石崎明理事長)は13日、同青年部へ寄付金を贈呈した。

今年の公開セミナーは、森永卓郎氏を講師に招いた「中小企業の今後と日本経済」。石崎理事長は「よく知られている人なので多くの人が集まるのでは」と期待を寄せている。セミナー会場はホテルサンライフガーデン。入場無料。申し込みは同青年部HPから。問い合わせは事務局☎22-3939へ。

**市長に開催報告と議事録提出
平塚ダボス会議の実行委員会**

市民参加で住み良いまちづくりを進めよう」と一昨年から企画されている「平塚ダボス会議」の実行委員会(河野太郎委員長)は19日、昨年8月に開催した第2回の議事録やアンケート結果を落合市長に提出した。

第2回は、「教育」をテーマに有識者の講演や教育関係者によるパネルディスカッション、参加型ワークショップなどが実施された。市長は「私も参加し、インパクトを受け、感じる所もありました。企画して頂きありがとうございました」と述べた。



EVENT
**作品展示やダンスの披露に模擬店も
第24回ちゅうおう FESTA
1/30(土)・31(日)**

平塚市中央公民館の利用団体による、年に1度の発表会。大ホールではフラダンスやゴスペルなどを披露。ギャラリーでは水彩画や写真の展示の他、30日には平塚市民病院による初の体験&相談コーナー。折り紙や謡曲の体験教室、模擬店も。9時から17時(31日は16時まで)。

◇問い合わせ=同館☎34-2111



**東日本大震災復興支援
平塚LC主催「チャリティー寄席」
3/11(金) 18時~ 平塚商工会議所 3,000円**

社会奉仕団体の平塚ライオンズクラブが東日本大震災から5年目にあたる3月11日に開催するチャリティー寄席。収益金は石巻市の「雄勝法印神楽保存会」の活動支援金として寄付される。出演は落語真打・桂 歌助、ギターレ漫談・ぴろき、落語真打・桂 歌若、太神楽曲芸・鏡味味千代。全席自由席。△申し込み・問い合わせ=同クラブ事務局☎22-4800

**SHONAN×FUKUSHIMA
フットボールフェスティバル 2016** Presented by 日本端子

**1月24日(日)
13:30 KICKOFF!
(開場 11:00)
@Shonan BMW スタジアム平塚**

◆チケット価格◆
大人【前売】1,500円【当日】1,800円
小中高【前売】500円【当日】600円
※未就学児無料

湘南ベルマーレ
吉貴義監督

福島ユナイテッドFC
栗原圭介監督

【前売券】セブン-イレブン、サークルK・サンクス、インターネットチケットびあにて Pコード: 592-100
【当日券】1月24日(日)10:30より Shonan BMW スタジアム平塚正面 チケット売場にて

【2015年度
ドリームパスポート】で
平塚市内の小学生は無料招待!

詳細・お問い合わせは ☎0463-25-1211 ベルマーレ 検索

福島の特産品が盛り沢山の
「ふくしまルシェ」も開催!

株式会社 サンライコ
ご会葬者が 100人、200人…。
一人ひとりのお気持ちを大切に。

平塚斎場

歩んだ人生振り返れば、いつもそこには人との関わり、出会いがあります。生まれ育ったこの土地で、お世話になった方へ、伝えたい感謝の気持ちに平塚斎場がお応えします。

**ご会葬いただく皆様に
安心してご利用いただける 施設とサービス**

無料駐車場
完備(500台)
みんなのトイレ
完備
お子様のための
設備完備

全員が着席できる
式場・会食場
式場 くろまつ

介護、ホテル
サービス等様々な知識と経験を持ったスタッフ

感謝のおもてなし
施設内厨房から
つくり立てる料理
をご提供

51名の葬祭
ディレクター
有資格者在籍

旅立つ人も、見送る家族も、納得のできるお葬式のために
私たちは事前相談をお勧めしています。
事前相談はいつでも無料です。下記フリーダイヤルまでお電話ください。

24時間受付
もしもの時・各種ご相談
ご葬儀・法要相談センター

0120 FreeDial 0120-41-3140

印刷物なんでも承ります!
チラシ・ポスター・リーフレット・カタログ・記念誌
まずはご相談ください。

平塚市・大磯町・二宮町105,500部を発行 (株)湘南ジャーナル社 ☎0463-33-2585

ミニ情報 MINI INFORMATION

買います 茶道具・中国美術・刀剣・骨董
買取専門。秘密厳守。(有)昇香堂 ☎61-1-9700 大磯 ☎03-5758-8687

買います 原付バイク買取・処分無料!
ナンバー付の廃車手続きも無料で安心。
(有)バイク情報センター ☎82-1-781

出張 パソコン・スマホ・プリンター
即対応。年中無休、相談無料。W10対応、修理。先生の卵の会 ☎73-3-593

買います ピアノ高価買取ります
電子ピアノとも交換可。大型買取店
タクト楽器株湖南 ☎96-6728

お申し込み方法
■FAXまたはメールにて承ります。申込締切:掲載予定日の1週間前
■FAXの方は原稿用紙を送ります。直接内容を書いてご返送下さい。
■1枚5,400円(税込)であります。

造園 お庭の事ならどんな事でもOK!!
庭木剪定草刈伐採消毒移植処分・外構工事
見積ご相談無料(有)愛緑苑 ☎55-3952

相談 合祀墓・永代供養
説明書希望の方ご連絡を。送付可。いつでも見学自由。一向寺 ☎79-0344

相談 直葬・家族葬・墓地
15万円(十税)より、24時間受付。
権現葬儀ムラヤマ ☎31-7890 平塚

銘菓 幸福堂 平塚駅前 ☎21-1038
<http://www.rogetsudou.com/>

アラウンドかなざわ・モニターツアー 石川県
～ほろ酔い酒蔵探訪と白峰雪だるま祭りライトアップ～

出発 28年2月12日(金)～13日(土) 1泊2日 食事/朝1・昼2・夕1

ご旅行代金 ●お一人様 49,800円 約2,000個が街中に勢ぞろいします。

行程 1日目:二宮(6:00)→大磯(6:10)→平塚(6:30)→伊勢原(7:00)→東京駅(9:32北陸新幹線・普通車指定)→金沢駅(12:06)→武内酒造店(酒蔵見学)→喜多記念館→白山比咩神社(表参道から参拝)→雪だるま祭り・ライトアップと食べ歩き(白峰:重要伝統的建造物群保存地区)レストラン手取川・白山百膳(夕食)→金沢21世紀美術館(車窓ライトアップ)→マントンホテル金沢駅前(泊21:00)→大浴場完備 金沢駅より徒歩2分
2日目:ホテル(9:00)→兼六園(雪吊り)→久々酒造店→かほく「とり野菜みそ鍋」(昼食)→道の駅内灘サンショウパーク→白山(15:12北陸新幹線・普通車指定)→東京駅(18:12)→伊勢原(20:00)→平塚(20:30)→大磯(20:50)→二宮(21:00)
※8名以下の場合は、添乗員なしで催行する場合もございます。※こちらの商品は新幹線金沢駅周辺地域連絡会(金沢市、白山市、かほく市、野々市市、津幡町、内灘町)の助成金(お一人様25,000円)が適用されています。※アンケートにて回答いただいた方が条件となりますので、ご協力をお願い申し上げます。※雪だるまは気象条件によりご覧いただけない場合がございます。

**禅寺で春の訪れを楽しむ
徳川家康公ゆかりの「可睡齋ひなまつり」と「龍尾神社のしだれ梅」**

出発 28年2月20日(土)・3月1日(火) 日帰り食事/昼1

ご旅行代金 ●お一人様 10,800円 ※写真はイメージです。

行程 伊勢原出発(6:45)→平塚出発(7:20)→大磯出発(7:35)→二宮出発(7:50)→龍尾神社しだれ梅の鑑賞→袋井觀光センター(お食事)→秋葉総本殿「可睡齋」お稽古と室内ほたん鑑賞→18:30→19:30頃到着予定。※天候不順等の理由により花の見頃の時期が前後する場合があります。

発着地 二宮(商工会館)・大磯(大磯駅前)・平塚(NTT前)・伊勢原(イトーヨーカドー前)

●旅行条件を説明した書面をお渡ししますので、事前にご確認の上お申し込みください。

(社)全国旅行業協会正会員 神奈川県知事登録旅行業第2-494号 総合旅行業者取扱管理者:土屋 康一

神田交通(株) 神田ツーリスト

〒254-0082 平塚市東豊田531-37 FAX 0463-55-5500 <http://www.youbus.co.jp>

お申し込み専用電話 ☎050-3775-2020
受付時間 9:00~17:30(日・祝休み)
タクシーのご用命は tel.0463-54-2222
車検は井上自動車へ tel.0463-54-3322

select 1

エステサロン フィメール



エステとカーディーラーの新しい複合店が登場。「カラダもクルマもキレイに！」をテーマにエステ施術中に『カーショップ フリースタイル』で愛車のオイル交換や内装クリーニングを同時進行。価格もリーズナブルなので時間もお金も節約でき、お買い物物前にちょっと立ち寄れる女性の強い味方です。

エステのみご利用OK!
女性限定 本紙持参特典!

50%OFF デトックスフットバス
30分 ¥2,000→¥1,000(税込)

50%OFF オールハンドアロマボディ
30分 ¥4,000→¥2,000(税込)
60分 ¥7,000→¥3,500(税込)

エステ中にご利用ください

- 軽自動車オイル交換
アイドリングストップ無し ¥1,000(税込)
- アイドリングストップ付き ¥1,500(税込)
- 軽自動車、手洗い洗車、内装クリーニング、フロントガラス撥水等々 ... 各¥500(税込)

※H28年2月29日まで有効

SHOP DATA
☎0463-74-4057
平塚市中原2-21-22
⑤10:00~20:00
年中無休

1 オールハンドアロマボディは究極のリラクゼーション 2 透明のお湯の色が変わり、身体のどこに老廃物が溜まっているかがわかるフットバス 3 エステの間に洗車やオイル交換ができる

select 3

大磯プリンスホテル



湘南の海を望む大磯プリンスホテルで、気軽に参加できるクラフトとホテルランチを組み合わせた「大人の体験講座」が開催される。今回は「ホテルランチとポーセラーツ」。ポーセラーツ(Porcelarts)とは磁器(Porcelain)と芸術(Art)を組み合わせた造語で、日本ヴォーグ社によるクラフトのこと。真っ白な磁器をキャンバスに、様々な転写紙を貼付け、電気炉で焼き付けることで世界にひとつだけのオリジナル食器や小物が作れる。「でも私は絵心がなくて……」という方も安心。転写紙を使用するのではじめての方でも楽しみながら完成度の高い作品を仕上げることができる。

講師 LUXURIS 椎野由季氏

大学卒業後、ブライダル会社で広報・企画を担当。その後、食器好きが高じて、ポーセラーツ・ポーセリンアートに出会い、日本ヴォーグ社認定のインストラクター資格を取得。続けて、以前から習っていたお花の経験を活かし、Ruvery アーティフィシャルフラワー協会ディプロマを取得し、2013年5月にポーセラーツとフラワーアレンジメントが学べるお教室Luxuris(ラクリス)を開講。



日程 2月15日(月)

時間 体験講座=11:00A.M.~1:00P.M.、
お食事1:00P.M.~2:30P.M.

会場 大磯プリンスホテル メインダイニングルーム
料金 1名さま¥5,400(講座代+お食事代)(20名さま限定)

メニュー Lunch course 果実のシェールランチ

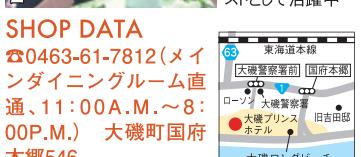
予約締切日 2月7日(日)

*本講座は予約制となります。定員に達し次第受付を終了させていただきます。
※当日制作した作品は、焼き付け後に発送させていただきます。

SHOP DATA

☎0463-61-7812(メインダイニングルーム直通、11:00A.M.~8:00P.M.) 大磯町国府本郷546

1 作品の一例。まるで高級ブランド品のようなオーナーの品が手軽に制作できる
2 講師の椎野さん。ポーセラーツ以外にも、日常を豊かに彩るスペシャリストとして活躍中



※写真はイメージです

※本講座は予約制となります。定員に達し次第受付を終了させていただきます。

750円

(太さ7cm×長さ19cm)

[予約期間] 1月31日(日)まで

[お渡し] 2月3日(水)

お電話でのご予約も承ります。

予約限定
50本

平塚市公所374-3
☎0463-72-8090
定休日/水曜
営業時間/10:00~19:00
※2/3(水)営業いたします。2/4(木)振替休業いたします。



お菓子の家
モンサンミッシェル

※写真はイメージです

select 2

レストラン&ローズガーデン 栗の里 厚木店



1 米沢牛すじ肉をじっくり煮込んだ、霜降り肉たっぷりビーフシチュー 2&3 つるバラの春の開花にとって一番大事な誘引剪定。この時期は同店のプロの作業が見られる。また、つるバラ専門ガーデナーである笹生オーナーがご家庭でのつるバラの悩みやデザイン、作業方法などにも気軽に答えてくれ、出張作業もしてくれる



厚木の観光スポットとして「第6回かながわ観光大賞」優秀賞を受賞した「栗の里」。ハンバーグとステーキの提供はもちろんのこと、併設されるローズガーデンや手廻しオルガンの演奏、バルーンアート等による「五感で楽しめるエンターテインメントレストランの地域活性化活動」が評価されたものだ。今の時期は春に沢山のバラを咲かせるための誘引剪定が見学できる。

SHOP DATA
☎046-245-1341 厚木市山際554-1
⑤11:00~22:00(21:30LO)
⑤50台 ⑥年中無休
<http://www.kurinosato.jp/>

「第6回かながわ観光大賞」優秀賞受賞記念
ビーフシチュー ¥1,900→¥1,500
煮込みハンバーグ ¥1,800→¥1,400
共にスープ・ライス付き ※価格は税別
※1枚で1グループ利用可 ※他のサービスとの併用不可
有効期限:2016年2月29日まで

JOURNAL SELECTION

in January 2016

select 3

大磯プリンスホテル

select 4

POCO A POCO



2周年を迎えた南口の人気サロン。都内で経験を積んだスタイリストのご主人と、マイクアップアーティストとしてマイクレッスンも行う奥様。二人三脚で行うヘア&メイクは「貴女のきれい」を演出します。

SHOP DATA
☎0463-21-3880(ご予約優先 受付は17:00まで)
平塚市代官町9-26(平塚駅南口より徒歩2分)
⑤9:00~19:00 ⑥月曜日

1 アンティークスタイルの素敵な店内 2 お席で簡単アンチエイジング。短時間で顔のお手入れを行うフェクサクイックエステ 3 いつも笑顔で出迎えてくれる川村さんご夫妻

2周年感謝キャンペーン
H28/1/31(日)まで ご予約優先
「湘南ジャーナル見た」で ALL MENU 30% OFF!
さるに!まゆ毛カットサービス!
ご予約優先 「湘南ジャーナル見た」でご予約がスムーズになります

Hair menu	・カット(シャンプー・ブロー込) 4,500円→3,150円(税別)
・カラー&カット (前処理:2stepトリートメント・シャンプー・ブロー込) 10,000円→7,000円(税別)	
・パーマ&カット (前処理:2stepトリートメント・シャンプー・ブロー込) 10,000円→7,000円(税別)	
Face menu	・デザイン眉毛(まゆ毛カット) 1,000円→700円(税別)
・マイクアップレッスン(個人90分) 3,000円→2,100円(税別)	
・まつ毛パーマ(トリートメント込) 3,500円→2,450円(税別)	
・フェクサクイックエステ ベーシック 2,000円→1,400円(税別)	

節分 恵方巻ロール

生クリームとカスタードクリームを使用したイチゴがたっぷりのロールケーキです。

750円

(太さ7cm×長さ19cm)

[予約期間] 1月31日(日)まで

[お渡し] 2月3日(水)

お電話でのご予約も承ります。

予約限定
50本

※写真はイメージです

まちかどマルシェ 2週連続開催!

1/24日・1/31日 10:00~14:00

※小雨決行・荒天中止

まちかど広場でマルシェ(青空市場)を開催! キッチンカーの出来立てメニューや人気の焼豚・タコス・いちご大福も! 手作り作家さんの雑貨・バッグ・小物などハンドメイドな1点ものを探しにお越しください!

会場 まちかど広場 (平塚市紅谷町12-21)
●まちかどマルシェ実行委員会
●協力 湘南スター・モール商店街振興組合
平塚市中心商店街イベント実行委員会
サンサンマルシェ
詳しくは、「フェイスブックで「まちかどマルシェ」と検索してください!」

平塚出身シンガーソングライター 茅ヶ崎出身ウクレレプレイヤー
Minako Miyate Hikaru

SHONAN GOOD TOPICS

毎週金曜日は湘南の良いもの・良いお店をセレクトした湘南グッドトピックス。素敵なお出会いをさがしてみては。

いちごフェア同時開催！ 試食会＆新春大売出し 1/23～30

八百屋 masa
☎0463-74-6658

業務用食材と青果を中心に、米や酒類、プロ用調味料や冷食など豊富な品揃えと低価格が評判の同店は製麺と食材卸で有名な（株）麻生の直営。各種生中華麺や地物野菜も多く取り揃え、主婦から飲食店オーナーまで人気が高い。

このたび同店では1/23(土)～30(土)の期間「新春大売出し＆いちごフェア」を開催。なかでも23日(土)と30日(土)(各日12:00～)には、好評のラーメン試食会を開催(500円以上お買い上げのお客様・各日100食限定)。ラーメン試食会は同店人気イベントのひとつ、また「いちごフェア」ではいま話題の品種「おいCベリー」など多くの品種を販売する。もちろん人気のホクホク焼き芋もおすすめ。



INFORMATION

平塚市東八幡2-10-35
10:00～19:00
休 日・水曜日
P 有り



音楽を楽しむ午後のひととき ティータイムコンサート開催

グランドホテル神奈中平塚
☎0463-23-0300

グランドホテル神奈中平塚では、2月14日(日)に音楽を楽しみながら午後のひとときを過ごせる「ティータイムコンサート」を開催する。当日はピアノ・クラリネットの旋律とマリンバのリズムパフォーマンスが印象的なステージをお届け。音楽ファンだけでなく、みんなが楽しめる、と評判だ。特製ケーキにソフトドリンクもついた特別企画をお楽しみに。チケットは前売制・全席指定につきお早めに。

- ◆日時…2/14(日) 15:00～16:00(開場14:30)
- ◆会場…グランドホテル神奈中 平塚
2階宴会場 百合の間
- ◆料金…お一人様 ￥1,800(税込)
お子様(小中学生) ￥1,000(税込)
- ★ホテル特製ケーキ、ソフトドリンク付き★



- ◆演奏 マリンバ……中村 梓
クラリネット…大熊 洋子
ピアノ………堀部 ともよ
◆演奏曲
エンターテイナー/ムーンリバー
きらきら星変奏曲/ヴァイオリンソナタ「春」
メリーウィドウ・ワルツ他



INFORMATION

平塚市八重咲町6-18
(JR平塚駅南口徒歩2分)
<http://www.grandhotel-kanachu.co.jp>

1月23日(土)骨董市開催 今年も出店者を募集中！！

湘南ひらつか駅前骨董市実行委員会
☎03-5983-5101

1月23日(土)、今年最初の開催となる「湘南ひらつか駅前骨董市」では、出店者を募集中だ。出店資格は古物商の許可(免許)を持っていれば誰でも出店が可能。出店料は1回8,000円とリーズナブルな価格なので、気軽に参加できる。申し込み・問合せは「骨董市実行委員会」までお気軽にお電話を。



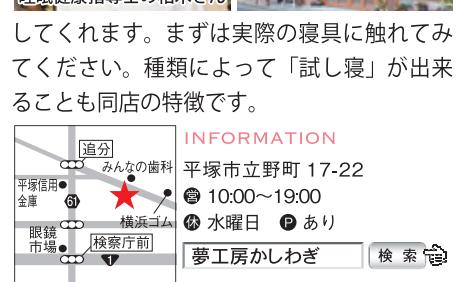
午前8時より午後4時まで

お使いの布団やベッドに寝具をプラスワン 蒸れずに快適 心地良い温かさを

寄りたくなるようなお店 夢工房かしわぎ
☎0463-32-1568

成人の日を境に、急激に冷え込みが増した今年の冬。「寒くて寝つけない」「寒いのに布団が蒸れて熱い」「夜中に掛け布団や毛布を剥いでしまう」なんて方いらっしゃいませんか?ぜひ眠りのプロショップ「夢工房かしわぎ」までご相談を。

同店では、蒸れずに温かい天然素材のムートンを始め、軽くてやわらかいウール素材の毛布・敷き毛布、その他、保温性抜群の肌掛け布団など各種取扱い。どれも頼りしきくなるような肌触りの寝具は、大量生産品では感じることの出来ない心地良さを教えてくれます。また、睡眠環境診断士が悩みに対して丁寧にお答え。適切なプラスワン寝具を提案



碑前祭 ●日時…1/23(土)14時20分～
●会場…大磯町大磯1103付近
(国道1号沿い)

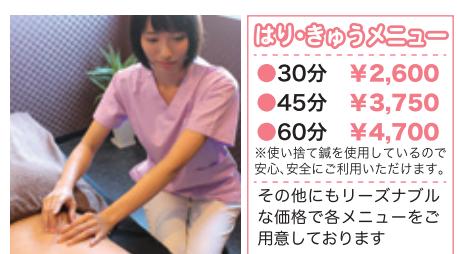
講演会&コンサート

- 日 時…1/23(土)講演会=15時15分～
コンサート=16時～
- 会 場…聖ステパノ学園 海の見えるホール
- 講演会…講師・小枝弘和氏
演題・新島襄と終焉の地大磯
- コンサート…歌手・伊藤誠氏
テーマ・いのちを歌う
- 定 員…先着200人・無料(申し込み不要)

同志社の祖、新島襄を偲ぶ 地域交流会&コンサート開催

同志社校友会神奈川県支部(竹村さん)
☎090-6794-3215

同志社英学校(現在の同志社大学)の創立者であり、大磯町でその生涯を終えた新島襄の碑前祭が23日(土)、同町の「新島襄生終焉之碑」碑庭園で行われる。毎年多くの関係者が列席する碑前祭に加え、今年は地域交流事業として聖ステパノ学園海の見えるホールで、同志社社史資料センターの小枝弘和氏による「新島襄と終焉の地大磯」をテーマにした講演会と、同大卒でシンガーソングライターの伊藤誠さんによる「いのちを歌う」をテーマにしたコンサートを開催。学友会県支部では「OB・OGに限らず、ぜひ日頃からお世話になっている多くの町民の皆様にお越しいただきたい」と参加を呼びかけている。



はりきゅうメニュー	
●30分	￥2,600
●45分	￥3,750
●60分	￥4,700

※使い捨て鍼を使用しているので
安心、安全にて利用いただけます。
その他にもリーズナブルな価格で各メニューをご用意しております



女性鍼灸師をご希望の方は、予約時にお申し出ください。

INFORMATION

平塚市代官町11-32 TIIビル3F
10:00～20:00(ご予約優先)

休 月曜日

<http://www.eldorado-shonan.com/>

社団法人 神奈川県・平塚市鍼灸マッサージ師会員会員

春の開講 入会受付中♪					
コース紹介		平塚中央	中原	湘南中里	旭・高村
1歳児	えいごでいっしょ	(木)11:00	(金)10:00	(水)10:30	お問い合わせください
2歳児	リズムボケット	(木)10:00	(金)11:00	(水)11:20	お問い合わせください
3歳児	ポップコーントーク	(火)16:00	(水)15:00	(水)15:00	(木)15:30 (土)10:30
4歳児	トキッズ	(木)15:00 (土)16:00	(金)16:00	(火)16:00 (火)14:40 (土)14:30	(月)15:00 (土)12:00
小学生	小學生基礎英語	(火)18:10	お問い合わせください	(火)17:00	お問い合わせください
1~2歳児	どれみらんど(ラッキー)	(月)11:00 (土)9:50	(金)10:00	(金)10:30	(月)10:00 (火)10:00
2~3歳児	どれみらんど(ぶくぶく)	(月)10:00 (土)9:00	(金)10:00	(金)11:15	(月)11:00 (火)11:00
3歳児	おんがくなかよし	(火)15:30 (土)10:30 (日)9:30	(水)15:00	(月)15:00	(木)15:00 (火)15:00 (土)14:00
幼稚児	幼児科	(月)15:00 (火)16:30 (土)11:00 (日)11:30	(水)15:00 (金)15:00	(火)15:30 (月)16:00 (土)13:30	(木)15:00 (土)13:00
小学生	ジュニアスクール	(木)17:00	お問い合わせください	お問い合わせください	(水)18:00 (火)18:00

体験レッスン参加ご希望の方は、事前にお電話にてご予約ください。

YAMAHA(ヤマハ)株式会社 楽器店 平塚店

(宮)10:00～18:00(休)日曜日・祝日 ※楽器・防音のことなら何でもご相談ください!

開講曜日・時間は [大村楽器](#) 検索

マップス平塚駅前店

マップス平塚駅前店

マップス平塚駅前店

マップス平塚駅前店

マップス平塚駅前店

マップス平塚駅前店

マップス平塚駅前店

ヤマハ育ちは、英語を一生忘れない

ここがちがう! ヤマハの英語レッスン

Point 1 音にずっと携わってきたヤマハだから、英語のリズム感を育むオリジナル教材で楽しく、正しく「えいご耳」を育てます!

Point 2 英語を学ぶ子どもたちの気持ちをよく理解した日本人人講師がいていいなレッスン、保護者の方のご相談にも親身になってお応えします!

Point 3 レッスンはオールイングリッシュで同年齢のグループで生きた英語に触れ、自分を表現しようとする英語コミュニケーション能力が育ちます!

成果

「コミュニケーション能力の育成」をめざすヤマハ英語グレードで、ボキャブラリー・リスニング・ファンクション・グラマー・リーディングの力の伸びを実感でき、今後の学習に役立つアドバイスも受けられます。1級取得者はTOEICのジュニア版TOEIC Bridge 団体受験に挑戦します。

この街で働く。この街で輝く。

求人情報 JOB

【掲載のお申し込み】
湘南ジャーナル社営業部 ☎0463-33-2585まで

○生花の販売、花束アレンジメントなど作成

勤務地 ● ①平塚本店(平塚市城所336)
 ②平塚駅ビルラスカ3F
 時 間 ● 9:30~18:00
 時 給 ● 905円(交通費支給)
 条 件 ● 1ヶ月15日前後出勤できる方
 待 遇 ● 希望休日あります
 その他 ● 生花販売の経験ある方は別途色々ご相談に応じます
接客大好き、明るく元気でお花大好きな方大歓迎♪

フラワーショップ 本店: 平塚市城所336
はなまさ ☎0463-55-5588
 (担当 牛田)

○業務委託スタイリスト募集!

仕 事 ● サロン業務全般
 資 格 ● 美容師免許お持ちの方 年齢不問(30歳以上も歓迎)週1からOK!勤務時間・曜日などもお気軽にご相談ください。
 勤務地 ● 下記店舗
 雇用形態 ● 完全歩合※最低保証給あり 詳しくはお問い合わせください。指名料全額還元!ロコミ手当など、歩合・手当いろいろあり、スタッフ平均月収30万前後。月50万稼ぐスタッフもいます!
 休 日 ● 自由出勤 シフト制
 『平塚駅北口』から徒歩3分 西海岸をイメージしたお洒落なサフスタイルサロンで一緒に働きませんか?まずは、お気軽にお電話ください!

美容室 Lino
 ☎0463-73-7040 (担当/横田)
 平塚市宝町 9-14 竹風ビル1F

○パート・アルバイト

内 容 ● レジ・接客、品出し、配達等
 資 格 ● 職務免、簡単なデータ入力操作できる方
 時 給 ● 905円~(応相談)
 時 間 ● 8:00~19:00の間で1日5~6h(応相談)
 勤 務 ● 週4~5日
 応 募 ● 電話連絡の上、履歴書(写貼)持参でご来社ください。

年齢・経験不問!扶養内の勤務もOK!
 男性スタッフも活躍中
 時間・日数等 働き方はお気軽にご相談ください

麺づくり67年 業務用食品材料・麺類製造卸 **八百屋 masa**
 株式会社 麺生グループ ☎0463-74-6658 受付/月~土(10:00~16:00)
 平塚市東八幡 2-10-35 http://www.mens-aso.co.jp/

○長期 パート・アルバイト募集

職 種 ● 廉房スタッフ(調理補助)、ホールスタッフ
 時 間 ● 平日昼間 10:30~15:00(要相談)
 土・日と平日昼間できる方、歓迎
 ※木曜定休日
 時 給 ● 910円より
 資格/経験 ● 特に資格はいりません
 元気でやる気のある方
 接客経験者・未経験者ともに大歓迎!
 (高校生不可)

**アットホームな雰囲気の
 お蕎麦屋さんで一緒に働きませんか?
 お電話お待ちしております**

ひらつか蕎麦 平塚市西八幡 2-1-19
 ☎0463-23-6783 11時~14時、19時以降のご連絡はご遠慮ください



ハイチーズ!!

うちのコ イチバン!!

Message

我が家のお子様の
 生まれて初めて本当にありがとう!!

パパとママより

…お子様のお写真募集中…

日々健やかに成長するお子様のお写真を紙面に掲載しませんか? メッセージとニックネーム、お子様のお名前と性別(任意)を記載の上、ご応募ください。

【メール】toko@shonan-journal.com



わが家の ペット自慢

ピーコくん
(オス・3歳・セキセイインコ)

おしゃべり、遊びが大好き!
 一度籠から出てくるとなかなかお家へ帰ってくれません(笑)
 元気いっぱいの男の子です!

募集

[Eメール] info@shonan-journal.com
 「ペット自慢」係。
 一言メッセージを添えて下さい。

毎週金曜日は湘南の厳選した物件を紹介

SHONAN HOUSING JOURNAL

湘南ハウジングジャーナル

貸家
平塚 南金目
 賃料 **80,000円**
 敷金1礼金1共益費なし
 駐車料1台込み
 2台目駐車料3千円、日当良好 閑静な住宅街
 室内小型犬可(別途費用必要) 追い焚き機能付
 保証会社加入 (媒介)

アパート
平塚 桜ヶ丘
 賃料 **46,000円**
 敷金1礼金1共益費なし
 駐車料:5,000円
 1階南西角 コンビニ近く 閑静な住宅街
 国道1号線にアクセス便利 日当良好
 保証会社加入 (媒介)

所在地
 平塚 繼 4万2千円 2DK
 平塚 中 里 5万0千円 2DK
 平塚 上平塚 5万0千円 2DK
 平塚 達上ヶ丘 5万0千円 3DK
 平塚 広 川 5万5千円 2LDK
 平塚 達 5万8千円 2LDK
 平塚 御殿 6万8千円 3DK

賃料
 敷金1礼金1共益費なし
 駐車料1台込み
 2台目駐車料3千円、日当良好 閑静な住宅街
 室内小型犬可(別途費用必要) 追い焚き機能付
 保証会社加入 (媒介)

間取図
 1号棟: 4.2m × 4.5m
 2号棟: 4.0m × 4.8m
 3号棟: 3.8m × 4.0m
 4号棟: 4.0m × 4.8m

テラスハウス
大磯 西小磯
 賃料 **80,000円**
 敷金1礼金1共益費なし
 駐車料1台込み
 室内ベット相談可(別途費用必要) 追い焚き機能付
 収納多し 閑静な住宅街 日当良好
 保証会社加入 (媒介)

テラスハウス
平塚 中里
 賃料 **75,000円**
 敷金1礼金1共益費なし
 駐車場: 2台可(普・軽)
 アパート 保証会社加入・コンビニ・バス停近く・閑静な住宅街-2台目駐車場近隣有
 1階南西角 追い焚き機能付 大型駄菓子・バス停近く・閑静な住宅街
 2階南西角 追い焚き機能付 大型駄菓子・バス停近く・閑静な住宅街
 3階南西角 追い焚き機能付 大型駄菓子・バス停近く・閑静な住宅街
 4階南西角 追い焚き機能付 大型駄菓子・バス停近く・閑静な住宅街

**毎週
 土日
 開催!
 現地販売会** 全4棟 **北金目3丁目**

販売価格 **2,380万円~(税込)** **県内“新築物件の95%”が仲介手数料0円!**

**ロフト付!!
 全棟敷地ゆとりの45坪!! カースペース2台**

現地案内図

周辺施設

- みずほ小学校 550m(徒歩7分)
- 金目中学校 1,000m(徒歩13分)
- 金目保育園 400m(徒歩5分)
- ローソン 880m(徒歩11分)
- ヨークタウン北金目 900m(徒歩12分)

【支払い例】 JA 金利 0.625%(変動金利)35年間
 物件価格の100% 2,380万円借入の場合
月々 63,105円より ※条件はお客様により変動致します。

神奈川県知事(1)第27946号
0120-028-551
 (株)リビングボイス

自律神経
うつ氣味

無気力
不眠

パニック
不安

めまい
ふらつき

慢性疲労
緊張

耳鳴り
頭痛

東洋医学の真髓は経絡(気通り道)れあります
 経絡を調整することで、心身共に安定した
 本来の元気な自分を取り戻すことができます。
 色々試してみたが結果が出てない、何が原因か
 分からない、症状を悩んでる、乘っ越り
 たくないなら、お気軽に一度ご相談下さい 院長

月星堂

0463-21-5959

受付9時~21時 休/月曜日

げっしょうどう 検索

JR平塚駅 南口 コンビニ OSC 港南シティ
 代官町 代官町交番 青柳児童公園 白百合高等学校
 至茅ヶ崎

**洋酒・商品券・ビール券
 旅行券・切手・ハガキ
 高価お買取り!**

**金 プラチナ
 お売りください!**

切れたネックレス、
 石が取れた指輪なども
 大歓迎

査定無料

地元で創業20年!
 信頼と実績のお店

金貨・プラチナコイン・メダルも高価買取り!

チケットキング平塚店

まずお電話!! 平塚駅北口そば
 電話 0463-25-1213

平塚市宝町6-6 定休日:日曜・祝日
 平日営業10時~18時(土のみ15時まで)

チケットキング平塚店ご案内 検索

**保存版
 冷蔵庫などに
 お貼りください**

家庭の電気のお医者さん

**スイッチ・
 コンセント
 照明器具
 換気扇 etc...**

**家庭の電気の
 「困った」お気軽に
 ご相談を!**

本城電機

家電販売・修理・アフターサービス

本城電機 修理工房 058-0530

平塚市飯島23 (平塚秦野線飯島信号そば)

ご家庭へお伺いします
 電球交換1個からOK!

家電買い替え・
 購入相談受付中

本城電機

COOKING JOURNAL



今週の先生
手羽先酒屋 安喜
料理人 柴田さん

【材料】(2人前)

鰯	50g
春巻きの皮	2枚
じゃがいも	1ヶ
明太子マヨネーズソース (市販の物を使用)	30g

【レシピ】

- 鰯は白ワイン(なければ料理酒)を振りかけて、ラップをして1分30秒レンジ(500w)に入れ、火が入ったら鰯をほぐす。
- じゃがいもは皮をむいて四つ切りに、1%の塩水で“串がスッと入るまで”ゆでる。お湯をすべて捨てたら、じゃがいもの水分をとばすように軽く炒める。
- ②のじゃがいもが熱いうちに、ボールとへラで粗めにはぐす。①と合わせる。
- ③④のあら熱が取れたら、明太子マヨネーズをじゃがいもにからめる。
- ⑤⑥を春巻きの皮で包んで揚げる。

※ 1%の塩分→薄いお吸い物位の塩分

先生のお店
JR平塚駅西口より徒歩3分。国産・大山鶏をジュワッとしている。手羽先の揚げたてをお楽しみください。
住所: 平塚市錦町3-28
電話: 0463-5100
営業時間: 18:00~翌4:00
定休日: 月曜日

平塚 安喜 [検索]

財団文化トピックス

第27回 湘南ひらつか 囲碁級位認定大会 参加者募集!

■日 時/平成28年3月6日(日)
受付開始…9時15分
開会式…9時45分

■会 場/平塚市勤労会館

■対 象/県内在住の方 ※級位者

■参加費/大人2,500円 高校生以下1,200円
(お弁当・参加賞付)

■審判長/日高敏之(元日本棋院棋士八段)
※手合い割り 1級差1子 ★初段の認定は日本棋院の認定ではありません。

お申し込み/お問い合わせ (公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課 級位認定大会係
〒254-0045 平塚市見附町15-1 ☎0463-32-2237 <http://www.hiratsukazaidana.jp>

緑と青の風

MIDORI TO AO NO KAZE
文・遠藤さちえ(湘南ベルマーレ)

第五回

「挑戦」、そして2つのスピリット



with you はもちろんサポーターの皆さんも

今季のチームスローガンが「挑戦」に決まった。曹貴裁監督がオフシーズンの間、2016シーズンを戦うあたりピッタリとくる言葉は何かと考え、多くの人と会話をしながら決めた言葉だ。これは「超越」をもじった當て字だが、「挑」と「越」えていく、自らハードルを越えていくという意味が込められている。

また、今季の重要な考え方として、選手たちに日々求めていることがある。ひとつはジャンプアップ・スピリット。「自分自身を向上させる気持ちは、いろいろなことに挑戦したい」という気持ち。これがなければ生き残っていけない世界」と個々の成長を強く求める。それでもうひとつは「with you(ウィズ・ユー)」の精神。「チームが勝つことに貢献する」という喜びを持ってほしい。常に“あなたたち”と“周り”という気持ちを持ち、決して個人主義にならず、その両輪を大切にしてほしい。どちらも揃ってこそ、目指すべきところが見えてくる。開幕まで、大切な時を過ごしている。

BMW・アウディ・ミニ・VW・メルセデス 新春ブレーキパッドキャンペーン!

ATE・PAGID低ダストタイプ ブレーキパッド

1台分交換で ブレーキフルード(6~8,000円相当)交換サービス!(工賃込み)

例: アウディA4 ATE低ダストセラミックパッド 1台分 **47,520円** (工賃別) ※2月29日(月)まで有効

auto mechanika (株)ブリッヂテクニカ TEL 0463-74-4893

平塚市大神1771 営業時間 10時~19時 休水

【検索】

源平とその周辺

第2部

第71回 運慶、像を造る

新村 衣里子
元平塚市市民アナウンサー。「大磯町史11別編ダイジェスト版おおいその歴史」では中世の一部を担当。成蹊大学講師。

ではあるが、大変興味深い。

さて、北条時政や和田義盛による戦勝祈願も成就し、奥州合戦は無事に勝利のうちに幕を下ろした。しかし、ここに至って不穏な動きがあるという。鎌倉の頼朝のもとに届いた情報に拠ると、「源義経ならびに木曾義仲の息子、及び藤原秀衡の息子」という者が同心して鎌倉を攻めようとしているという噂が、奥州ではしきりになされている」とのことであった。不可解な話ではあるが、再び軍を奥州へ進めなければならぬ。頼朝は、越後や信濃の御家人達に戦いの準備をするよう命じる。そうして防戦の用意のため、工藤行光や由利維平らが進發。文治5(1189)年も、暮れようとしていた。



江戸時代に刊行された『集古十種 古画肖像之部下』(国立国会図書館蔵)に描かれている「佛師雲慶木像」。六波羅蜜寺地蔵堂に安置されている木像を描いたもの

私は今 Weekly People



南口で小さな焼き鳥屋さんを始めて5年が経ちます。お店の営業が終わったら毎晩スーパー銭湯に通ってリフレッシュしてます。お休みには毎週のように都内の銭湯に入ってからテレビや雑誌などで紹介されている焼き鳥屋さんを巡って色々とお店の参考にしています。連休には国内、アジアの何処かの国へ行って沢山の料理を食べて世界遺産を巡るのが大好きです。シーズンが始まればプロ野球観戦も加わります。これからもずっと楽しみたいです!

ワイド情報力フェエ湘南館

今週のPickup! “湘南COMPANY”

毎回、湘南エリアの企業やお店1つをピックアップして、その活躍を紹介している「湘南COMPANY」。6回目は、平塚市明石町にお店を構える衣料品店「萬屋」さんです。多くの人から愛され続けて68年。毎日着る肌着からオシャレな婦人服、男性物の衣類まで幅広い年齢層の方に役立つ商品をお手頃な価格で販売しています。

社長が仕入れをする時にこだわっている点、後継ぎのお嬢さんの取り組みを取材しました。



萬屋さんは、特に40代以上の女性から絶大な支持を得ているのですが、平塚市に住む私の祖母も長い間お世話になっています。祖母は「萬屋さんは、私たちの体型に合った商品を多く置いていて、安心して購入できる」と話していました。私も取材を通して、お客様に寄り添った商品が多いことを知り得ました!

放送予定

湘南チャンネル CATV 002CH
1月25日まで毎日 8:00~12:00~/15:00~19:00~/22:00~40分番組



湘南ケーブルネットワーク 株式会社
湘南ケーブルテレビ局
TEL 0463-0034 神奈川県平塚市宝町3-1 平塚MNビル10F
<http://www.scn-net.ne.jp>

0120-121-302
SCN [検索]



PILOT・モンブラン・ペリカンetc
万年筆の高価買取りキャンペーン

大好評につき期間延長！！

新年から開催されているPILOT製限定・万年筆の強化買取りが予想以上に好評を博し、急遽キャンペーン期間を2月15日(月)まで延長する。

元々、万年筆はコレクターからの需要が高いにも関わらず、商品提供が追いついていない狙い目の商品。中でも漆塗り、蒔絵タイプの万年筆は高値の金額で提示できるため、利用者にも好評だ。さらに、1月22日(金)よりモンブラン製、ペリカン製などの海外ブランドも強化買取りの対象商品に追加される。

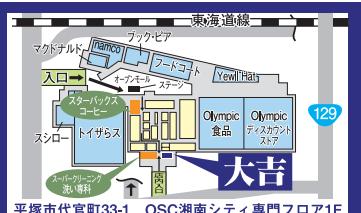
しまい込んでいる勤続記念や退職



※写真はイメージです

祝いの贈答品、使わなくなった物の処分など、この機会をお見逃しなく。もちろん貴金属の強化買取りも好評実施中。ぜひ気軽にご相談を。

買取専門店 大吉
OSC湘南シティ店
0120-550-219
営業時間)10:00~19:00 年中無休
※古物営業法に基づき、ご来店の際は身分証明書(運転免許証・保険証)をご持参ください



潮験を聞きながら、お子様の成長をお祝い着付け・ヘアメイク・写真撮影など盛りだくさん

「家族の七五三」開催！

二宮町の美容室「サロン・ド・ユウ」約をオススメします。家族みんなでおの三好祐太さんと、大磯町のフォトスタジオ「スマイルシャトル」の鈴木一成さんの2人がタッグを組んで送る七五三イベント「家族の七五三」が3月5日、二宮町の「光と風のミュージアム」で開催される。以前からこの地域で七五三イベントを手がけてきた2人、今回は海を臨むリゾートが舞台だ。着付け・ヘアメイク・記念撮影に加え、おいしい食事にゲーム、人力車などのお楽しみも盛りだくさん。イベントの終わりにはサプライズショーカー！ 少人数制につきお早めのご予



開催日 3月5日(土)
金額 **先着5組** 7歳コース…60,000円(税込)
先着10組 5歳・3歳コース

・着付け(着物除く)
・ヘアメイク・記念撮影(データでお渡し)
・お食事(大人2人・子ども1人)
・人力車乗車・ゲームなど

…5歳=50,000円(税込)
…3歳=55,000円(税込)

※着物はレンタル可能
※写真は後日郵送。着付け・ヘアメイク・撮影等、全員光と風のミュージアム内実施
※お食事の追加は大人 4,000円 / 子ども 2,000円

お問い合わせ サロン・ド・ユウ 0463-71-0730 (担当:三好祐太/9時~18時)
開催場所 光と風のミュージアム 〒259-0124 神奈川県中郡二宮町山西382

INFORMATION

発行エリア

平塚市・大磯町・二宮町
毎週金曜日105,500部発行
(ポスティング配布&店舗・設置き)
株式会社湘南ジャーナル社
神奈川県平塚市長持203-4
TEL:0463-33-2585
FAX:0463-33-2574
info@shonan-journal.com
発行責任者:徳永紘一
編集長:櫻井雅之
配布に関するお問い合わせ
有限会社ミッド
TEL:0463-35-0311 (月~金 9時~17時)

地震による建物倒壊からいのちを守ろう

耐震診断
耐震設計
耐震補強工事



補助金制度利用の耐震補強ならおまかせ下さい
西山建設株式会社
神奈川県知事許可(特-27)第46220号
平塚市代官町22-6 (OSC湘南近く) ☎21-4627(代)
Yokohama-Kamakura Office 045-896-0505
<http://www.nishiyamakensetsu.com>

クーポン持参で

平塚田村店限定!

カラオケ室料 無料!!

※ワンオーダー制、お一人様ご利用2時間まで無料

※他券・その他サービスとの併用は不可

持ち込みもOK!

各種取り揃っている
ドリンクバー!
ソフトクリームの食べ放題も
大好評です!!

大人数でも安心!
みんなでワイワイ
パーティールーム!!

ドン・キホーテ
パウひらつか店4階
朝10時より営業しています!

カラオケ本舗
まねきねこ

皆様のご来店、
心よりお待ち
しております!

**カラオケ本舗
まねきねこ 平塚田村店限定!!**

カラオケ室料無料券

有効期限/平成28年2月29日まで

**カラオケ本舗
まねきねこ 平塚田村店限定!!**

**ポテトフライ
無料**

**小学生以下のお客様に
お菓子を
プレゼント!**

平塚田村店
0463-74-6669
【営】10:00~翌朝5:00
無料駐車場完備 年中無休

全407店舗以上展開中!

